

800, Place Victoria, bur. 255  
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3879-2014 Phases 3 et 4

Date : 11 septembre 2015

HEURE	REMARQUES
9 h 04	Reprise de l'audience du 10 septembre 2015
9 h 04	Lecture du protocole d'ouverture par la greffière-audicière
9 h 05	Contre-interrogatoire de Mme Lucie Gervais, qui témoigne sous la même affirmation solennelle, par M <sup>e</sup> Hugo Sigouin-Plasse pour Gaz Métro
9 h 52	Intervention de M <sup>e</sup> Guy Sarault (ACIG). Il mentionne qu'il ne s'agit pas d'une proposition formelle
9 h 53	Poursuite du contre-interrogatoire de Mme Lucie Gervais, qui témoigne sous la même affirmation solennelle, par M <sup>e</sup> Hugo Sigouin-Plasse pour Gaz Métro
9 h 54	Fin du contre-interrogatoire du témoin Gervais par M <sup>e</sup> Hugo Sigouin-Plasse pour Gaz Métro
9 h 54	Interrogatoire du témoin Gervais par M <sup>e</sup> Amélie Cardinal pour la Régie
10 h 03	Fin de l'interrogatoire du témoin Gervais par M <sup>e</sup> Amélie Cardinal pour la Régie
10 h 04	Questions par M. Gilles Boulianne au témoin Gervais
10 h 13	Fin des questions par M. Gilles Boulianne au témoin Gervais
10 h 13	M <sup>e</sup> Sarault informe qu'il n'a pas de réinterrogatoire du témoin Gervais. Cependant, il se questionne sur le fait que M <sup>e</sup> Sigouin-Plasse ait demandé à recontre-interroger Mme Gervais à la suite de l'interrogatoire de M <sup>e</sup> Cardinal
10 h 15	Représentations de M <sup>e</sup> Sigouin-Plasse sur sa demande de recontre-interroger le témoin Gervais. Il indique qu'au terme de la pause, il est possible qu'il n'ait pas de recontre-interrogatoire
10 h 15	L'audience est suspendue jusqu'à 10 h 30
10 h 30	Reprise de l'audience
10 h 30	M <sup>e</sup> Hugo Sigouin-Plasse annonce qu'il ne recontre-interrogera pas le témoin Gervais
10 h 31	Le témoin Gervais n'est pas libéré, puisqu'il témoignera la semaine prochaine sur la fonctionnalisation des coûts d'achat du gaz naturel
10 h 32	M. Boulianne annonce qu'étant donné le retard dans l'horaire, il est possible que l'audience de lundi, prévue débuter à 13 h, débute plutôt à 9 h
10 h 32	M <sup>e</sup> André Turmel (FCEI) présente son témoin : M. Antoine Gosselin
10 h 32	<u>Affirmation solennelle :</u>  <u>Antoine Gosselin, économiste, 1039, rue de Dijon, Québec</u>
10 h 32	<u>M<sup>e</sup> Turmel produit :</u>  <u>C-FCEI-0084 : présentation power point de la présentation de la FCEI</u>
10 h 33	Adoption de la pièce C-FCEI-0084 par le témoin Gosselin
10 h 34	Présentation par le témoin Gosselin

800, Place Victoria, bur. 255  
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3879-2014 Phases 3 et 4

Date : 11 septembre 2015

HEURE	REMARQUES
11 h 10	Fin de la présentation par le témoin Gosselin
11 h 11	Contre-interrogatoire du témoin Gosselin par M <sup>e</sup> Guy Sarault pour l'ACIG
11 h 16	<u>Objection par M<sup>e</sup> Turmel</u> (non pertinent)
11 h 16	Réplique de M <sup>e</sup> Sarault
11 h 16	Poursuite du contre-interrogatoire du témoin Gosselin par M <sup>e</sup> Guy Sarault pour l'ACIG
11 h 28	Fin du contre-interrogatoire du témoin Gosselin par M <sup>e</sup> Guy Sarault pour l'ACIG
11 h 28	L'audience est suspendue jusqu'à 11 h 35
11 h 36	Reprise de l'audience
11 h 37	Contre-interrogatoire du témoin Gosselin par M <sup>e</sup> Hugo Sigouin-Plasse pour Gaz Métro
11 h 40	Fin du contre-interrogatoire du témoin Gosselin par M <sup>e</sup> Hugo Sigouin-Plasse pour Gaz Métro
11 h 40	Question par M <sup>e</sup> Louise Rozon au témoin Gosselin
11 h 42	Pas de réinterrogatoire du témoin Gosselin par M <sup>e</sup> Turmel
11 h 42	Le témoin Gosselin est libéré
11 h 42	M <sup>e</sup> Hélène Sicard (UC) présente son témoin : M. Marc-Olivier Moisan-Plante
11 h 43	<u>Affirmation solennelle</u> : <u>Marc-Olivier Moisan-Plante</u> , analyste en énergie à l'UC, 6226, rue St-Hubert, Montréal
11 h 44	Interrogatoire du témoin Moisan-Plante par M <sup>e</sup> Sicard
11 h 44	Le témoin Moisan-Plante apporte des corrections aux pièces C-UC-0050 et C-UC-0051
11 h 47	Présentation par le témoin Moisan-Plante
11 h 55	Fin de la présentation par le témoin Moisan-Plante
11 h 56	Pas de contre-interrogatoire du témoin Moisan-Plante par M <sup>e</sup> Hugo Sigouin-Plasse
11 h 56	Le témoin Moisan-Plante n'est pas libéré puisqu'il témoignera la semaine prochaine sur la fonctionnalisation des coûts d'achat du gaz naturel
11 h 56	M <sup>e</sup> André Turmel s'informe si l'audience de lundi débutera à 13 h
11 h 57	M. Boulianne indique que si la présentation de la preuve de tous les intervenants n'est pas complétée aujourd'hui, l'audience débutera à 9 h lundi, spécifiant que l'audience d'aujourd'hui se terminera au plus tard à 15 h

800, Place Victoria, bur. 255  
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3879-2014 Phases 3 et 4

Date : 11 septembre 2015

HEURE	REMARQUES
11 h 57	M <sup>e</sup> Hélène Sicard demande si la preuve de Gaz Métro sur la fonctionnalisation débutera seulement à 13 h lundi
11 h 57	M. Boulianne répond par l'affirmative
11 h 57	L'audience est suspendue jusqu'à 13 h
13 h 01	Reprise de l'audience
13 h 01	<u>M<sup>e</sup> Franklin S. Gertler produit :</u>  <u>C-ROEE-0060</u> : Affirmation solennelle de Jean-Pierre Finet <u>C-ROEE-0061</u> : Affirmation solennelle de Bertrand Schepper
13 h 02	M <sup>e</sup> Hugo Sigouin-Plasse informe que Gaz Métro aura une contre-preuve d'environ 15 minutes sur le contexte de la conclusion du contrat M12
13 h 03	<u>M<sup>e</sup> Geneviève Paquet (GRAME) produit :</u>  <u>C-GRAME-0045</u> : affidavit de Jonathan Théorêt <u>C-GRAME-0046</u> : affidavit de Nicole Moreau
13 h 04	M <sup>e</sup> Geneviève Paquet (GRAME) présente les témoins du GRAME : M. Jonathan Théorêt et Mme Nicole Moreau
13 h 04	<u>Affirmation solennelle :</u>  <u>Jonathan Théorêt</u> , analyste et directeur du GRAME, 735, rue Notre-Dame, Lachine <u>Nicole Moreau</u> , analyste en énergie et en environnement, 431, Jean-Baptiste-Lepage, Saint-Côme
13 h 05	Adoption de la preuve du GRAME par les témoins Théorêt et Moreau
13 h 05	Présentation par le témoin Moreau
13 h 15	Fin de la présentation par le témoin Moreau
13 h 15	Présentation par le témoin Théorêt
13 h 16	Fin de la présentation par le témoin Théorêt
13 h 17	Pas de contre-interrogatoire des témoins Théorêt et Moreau par M <sup>e</sup> Marie Lemay Lachance pour Gaz Métro
13 h 17	Le témoin Moreau est libéré
13 h 20	M <sup>e</sup> Geneviève Paquet présente les témoins de la preuve conjointe GRAME-ROEE : MM. Jonathan Théorêt et Bertrand Schepper
13 h 20	<u>Affirmation solennelle :</u>  <u>Bertrand Schepper</u> , analyste en énergie, 711, Woodland, Verdun <u>Jonathan Théorêt</u> , qui témoigne sous la même affirmation solennelle
13 h 21	Interrogatoire du témoin Schepper par M <sup>e</sup> Paquet

800, Place Victoria, bur. 255  
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3879-2014 Phases 3 et 4

Date : 11 septembre 2015

HEURE	REMARQUES
13 h 21	Le témoin Schepper apporte des corrections à la pièce C-ROEE-0052
13 h 22	<u>M<sup>c</sup> Paquet produit :</u> C-ROEE-0062 : présentation power point de la preuve conjointe GRAME-ROEE
13 h 22	Présentation par le témoin Schepper
13 h 28	Fin de la présentation par le témoin Schepper
13 h 28	Présentation par le témoin Théorêt
13 h 35	Fin de la présentation par le témoin Théorêt
13 h 35	Interrogatoire des témoins Schepper et Théorêt par M <sup>c</sup> Franklin S. Gertler
13 h 37	Fin de l'interrogatoire des témoins Schepper et Théorêt par M <sup>c</sup> Franklin S. Gertler
13 h 38	Pas de contre-interrogatoire des témoins Schepper et Théorêt par M <sup>c</sup> Marie Lemay Lachance pour Gaz Métro
13 h 41	Le témoin Théorêt est libéré
13 h 41	M <sup>c</sup> Franklin S. Gertler (ROEE) présente ses témoins : MM. Jean-Pierre Finet et Bertrand Schepper
13 h 42	<u>Affirmation solennelle :</u> Jean-Pierre Finet, analyste externe pour le ROEE, 655, rue d'Iberville, appartement 2, Longueuil Bertrand Schepper, qui témoigne sous la même affirmation solennelle
13 h 43	<u>M<sup>c</sup> Gertler produit :</u> C-ROEE-0063 : présentation power point de la preuve du ROEE
13 h 45	Adoption des pièces C-ROEE-0058, C-ROEE-0059 et C-ROEE-0063 par les témoins Finet et Schepper
13 h 47	Commentaires de M <sup>c</sup> Lemay Lachance quant au dépôt des pièces C-ROEE-0058 et C-ROEE-0059
13 h 49	Réplique de M <sup>c</sup> Gertler
13 h 49	Présentation des témoins Schepper et Finet
14 h 14	Fin de la présentation des témoins Schepper et Finet
14 h 14	Interrogatoire des témoins Schepper et Finet par M <sup>c</sup> Gertler
14 h 20	Fin de l'interrogatoire des témoins Schepper et Finet par M <sup>c</sup> Gertler
14 h 20	L'audience est suspendue jusqu'à 14 h 30
14 h 34	Reprise de l'audience

800, Place Victoria, bur. 255  
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3879-2014 Phases 3 et 4

Date : 11 septembre 2015

HEURE	REMARQUES
14 h 34	M <sup>e</sup> Geneviève Paquet apporte une correction à la pièce C-ROEE-0062 et mentionne qu'une version corrigée sera déposée, puisque la version papier et celle qui était projetée étaient différentes
14 h 35	Contre-interrogatoire des témoins Finet et Schepper par M <sup>e</sup> Marie Lemay Lachance pour Gaz Métro
14 h 39	Fin du contre-interrogatoire des témoins Finet et Schepper par M <sup>e</sup> Marie Lemay Lachance pour Gaz Métro
14 h 39	Pas de réinterrogatoire des témoins Finet et Schepper par M <sup>e</sup> Gertler
14 h 39	Les témoins Finet et Schepper sont libérés
14 h 40	M. Boulianne apporte des précisions relativement au contrat M12
14 h 42	<u>M<sup>e</sup> Martine Burelle (UMQ) produit :</u>  C-UMQ-0029 : affidavit de Pierre Prévost au soutien des documents déposés en preuve par l'UMQ C-UMQ-0030 : présentation abrégée de la preuve de l'UMQ
14 h 44	<u>Affirmation solennelle :</u>  Pierre Prévost, économiste-consultant, 7085, avenue Giraud, Montréal
14 h 45	Présentation par le témoin Prévost
14 h 52	Fin de la présentation par le témoin Prévost
14 h 52	Pas de contre-interrogatoire du témoin Prévost par M <sup>e</sup> Marie Lemay Lachance pour Gaz Métro
14 h 53	Le témoin Prévost est libéré
14 h 54	M <sup>e</sup> Sigouin-Plasse informe, à la suite de l'annonce, un peu plus tôt, des intentions de la Régie sur le contrat M12, que Gaz Métro ne présentera pas de contre-preuve à cet égard, mais se réserve une contre-preuve sur les autres éléments, dépendamment de la suite des choses
14 h 54	M <sup>e</sup> Dominique Neuman (SÉ-AQLPA) comprend que la preuve de SÉ-AQLPA ne sera présentée que lundi matin et il indique d'ailleurs que M. Jean-Claude Deslauriers a déjà quitté
14 h 55	M. Boulianne confirme que la preuve de SÉ-AQLPA sera entendue lundi matin à compter de 11 h et que celle de Gaz Métro sur la fonctionnalisation sera présentée à 13 h
14 h 56	L'audience est ajournée au 14 septembre 2015 à 11 h
	<i>Phanne Le huis</i> , greffière-audicière

800, Place Victoria, bur. 255  
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3879-2014 Phases 3 et 4

Date : 11 septembre 2015

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Lucie Gervais	2015/09/11
ENTREPRISE :	Témoin pour l'ACIG	
PROFESSION :	Même affirmation solennelle	
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Antoine Gosselin	2015/09/11
ENTREPRISE :	Témoin pour la FCEI	
PROFESSION :	Économiste	
ADRESSE :	1039, rue de Dijon Québec	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Marc-Olivier Moisan-Plante	2015/09/11
ENTREPRISE :	UC	
PROFESSION :	Analyste en énergie à l'UC	
ADRESSE :	6226, rue St-Hubert Montréal	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Jonathan Théorêt	2015/09/11
ENTREPRISE :	Témoin pour le GRAME-ROEÉ	
PROFESSION :	Analyste et directeur du GRAME	
ADRESSE :	735, rue Notre-Dame Lachine	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Nicole Moreau	2015/09/11
ENTREPRISE :	Témoin pour le GRAME	
PROFESSION :	Analyste en énergie et en environnement	
ADRESSE :	431, Jean-Baptiste-Lepage Saint-Côme	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Bertrand Schepper	2015/09/11
ENTREPRISE :	Témoin pour le GRAME-ROEÉ et le ROEÉ	
PROFESSION :	Analyste en énergie	
ADRESSE :	711, Woodland Verdun	

800, Place Victoria, bur. 255  
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3879-2014 Phases 3 et 4

Date : 11 septembre 2015

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Jean-Pierre Finet	2015/09/11
ENTREPRISE :	Témoign pour le ROEE	
PROFESSION :	Analyste externe pour le ROEE	
ADRESSE :	655, rue d'Iberville, appartement 2 Longueuil	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Pierre Prévost	2015/09/11
ENTREPRISE :	Témoign pour l'UMQ	
PROFESSION :	Économiste-consultant	
ADRESSE :	7085, avenue Giraud Montréal	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :		
ENTREPRISE :		
PROFESSION :		
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :		
ENTREPRISE :		
PROFESSION :		
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :		
ENTREPRISE :		
PROFESSION :		
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :		
ENTREPRISE :		
PROFESSION :		
ADRESSE :		

**PROTOCOLE D'OUVERTURE**  
**AUDIENCE DU 11 SEPTEMBRE 2015**

**DOSSIER : R-3879-2014 PHASES 3 ET 4**

**DEMANDE D'APPROBATION DU PLAN D'APPROVISIONNEMENT ET DE MODIFICATION  
DES CONDITIONS DE SERVICE ET TARIF DE SOCIÉTÉ EN COMMANDITE GAZ MÉTRO À  
COMPTER DU 1<sup>ER</sup> OCTOBRE 2014**

Les Régisseurs désignés dans ce dossier sont : **M. Gilles Boulianne (Président de la formation), de même que M<sup>e</sup> Louise Rozon et M<sup>e</sup> Marc Turgeon**

La procureure de la Régie est : **M<sup>e</sup> Amélie Cardinal**

La requérante est :

**SOCIÉTÉ EN COMMANDITE GAZ MÉTRO (SCGM)**  
Représentée par M<sup>e</sup> Hugo Sigouin-Plasse et M<sup>e</sup> Marie Lemay Lachance

Les intervenants sont :

**ASSOCIATION DES CONSOMMATEURS INDUSTRIELS DE GAZ (ACIG)**  
Représentée par M<sup>e</sup> Guy Sarault

*présent Am et Pm*

**FÉDÉRATION CANADIENNE DE L'ENTREPRISE INDÉPENDANTE (FCEI)**  
Représentée par M<sup>e</sup> André Turmel

*présent Am. Absent Pm*

**GROUPE DE RECHERCHE APPLIQUÉE EN MACROÉCOLOGIE (GRAMÉ)**  
Représenté par M<sup>e</sup> Geneviève Paquet

*présente Am et Pm*

**REGROUPEMENT DES ORGANISMES ENVIRONNEMENTAUX EN ÉNERGIE (ROÉÉ)**  
Représenté par M<sup>e</sup> Franklin S. Gertler

*présent Am et Pm*

**STRATÉGIES ÉNERGÉTIQUES ET ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LUTTE CONTRE LA  
POLLUTION ATMOSPHÉRIQUE (SÉ-AQLPA)**  
Représenté par M<sup>e</sup> Dominique Neuman

*présent Am et Pm*

**UNION DES CONSOMMATEURS (UC)**  
Représentée par M<sup>e</sup> Hélène Sicard

*présente Am. Absente Pm*

**UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC (UMQ)**  
Représentée par M<sup>e</sup> Martine Burelle

*absente Am. Présente Pm*

DEBUT: 9h 04

REPRISE: 13h 01

DINER: 11h 57

AJOURNEMENT: 14h 56

**Y A-T-IL D'AUTRES PERSONNES DANS LA SALLE QUI DÉSIRENT PRÉSENTER UNE DEMANDE OU FAIRE DES REPRÉSENTATIONS AU SUJET DE CE DOSSIER?**

---

---

---

---

---

---

**Je demanderais par ailleurs aux parties de bien s'identifier à chacune de leurs interventions pour les fins de l'enregistrement.**

**Aussi, auriez-vous l'obligeance de vous assurer que votre cellulaire est fermé durant la tenue de l'audience. Merci.**

